

〇〇^{はな}ごを話^{ひと}すことができる人はいますか？

Is there someone here who speaks English?

有会说中文的人吗？

May isang tao dito na nagsasalita ng Tagalog?

Có ai có thể nói được tiếng Việt Nam hay không?

わたし びょういん ひなんじょ い
私は 病院 / 避難所に行きたいです。

つれ い
連れて行ってください。

I want to go to the hospital/shelter.

Please take me with you.

我想去医院 / 避难所，请带我去。

Nais kung pumunta ng ospital/kanlungan.mangyaring dalhin mo ako.

Tôi muốn đi đến bệnh viện/hoặc tôi muốn đi đến nơi lánh nạn.

Xin hãy vui lòng đưa tôi đi.



とっとりけん こくさいこうりゅうざいだん
公益財団法人 鳥取県国際交流財団

ほんしょ とっとり
本所 / 鳥取

鳥取市扇町21

鳥取県立生涯学習センター(県民ふれあい会館)3階

TEL 0857-51-1165 E-mail tic@torisakyu.or.jp

くらしじむしょ
倉吉事務所

倉吉市東巖城町2 鳥取県中部総合事務所別館

TEL 0858-23-5931 E-mail tick@torisakyu.or.jp

よなごじむしょ
米子事務所

米子市末広町294 米子コンベンションセンター1階

TEL 0859-34-5931 E-mail ticy@torisakyu.or.jp

ホームページ <http://www.torisakyu.or.jp>

2018.2改定版

いざというときに ^{そな}備えて

けい たい
携帯しましょう



Keep This With You in Case of Emergency

以防万一遇到不测时请您随身携带

Panatilihin Ang Mga Ito Sa Iyo Sa Kaso Ng Kagipitan

Hãy mang theo, giữ nó trong trường hợp khẩn cấp.

さいがい めも
わたしの 災害メモ

じぶん
自分の ことを 書きましょう。

なまえ
名前 Name 姓名 Pangalan Tên

ばすほーと
パスポートNo. Passport No. 护照 Số hộ chiếu.

くに
国 Nationality Nasyonalidad Tên Đất nước

ざいりゅう
在留カードNo. Registration No. 在留卡
Numero ng pagpaparehistro
Số thẻ cư trú, số thẻ người nước ngoài.

せいべつ
性別 Sex Kasarian Giới tính
おとこ おんな
男 (M) Lalaki Nam · 女 (F) Babae Nữ

でんわばんごう
電話番号 TEL 电话号码 Numero ng Telepono
Số điện thoại.

せいねんがっぴ
生年月日 DOB Kapanganakan Ngày tháng năm sinh.

たいしかん そりょうしかん でんわばんごう
大使館・総領事館の電話番号
Embassy/consulate-general TEL
大使館・总领事馆的电话号码
Embahada/Konsulado ng pangkalahatang Telepono
Số điện thoại Đại sứ quán・Số điện thoại Tổng lãnh sự quán.

けつえきがた
血液型 Blood Type Ang tipo ng dugo Nhóm máu.

こま
困った ときに
でんわ
電話を しましょう

110 けいさつ
警察

こうつうじこ
交通事故や どろぼうに
あった とき

In case of traffic accident or robbery

遇到交通事故以及被盜時

Sa Kaso ng aksidente sa trapiko o looban

Khi bạn gặp tai nạn giao thông hoặc bị trộm ,cướp.

119



びょうき
けがや 病気を した とき

When you are ill or injured

受伤或者生病時

Kapag ikaw ay may sakit o nasugatan

Khi bạn bị chấn thương hoặc bị ốm.

かじ
火事になった とき

In case of fire

遇到火灾時

Sa Kaso ng sunog

Khi xảy ra hỏa hoạn.



わたし にほんご わ
私は 日本語が 分かりません。大切な 情報が
はい おし
入ったら 教えてください。

I don't understand Japanese. Please tell me when the important information comes through.

我不懂日语，有重要信息时请告诉我。

Wala akong maunawaan sa nippongo. Mangyaring sabihin sa akin ang mahalaga sa pamamagitan ng impormasyong ito.

Tôi không biết tiếng Nhật. Xin hãy vui lòng chỉ dạy cho tôi biết nếu có Thông tin quan trọng.

